

LUNES 22  
JULIO 2013

La Habana  
Año 55 de la Revolución

EDICIÓN  
ÚNICA  
CIERRE: 10:30 P.M.

AÑO 49  
No. 173  
20 ctvs

# Granma



El ingreso  
más importante  
que puede tener  
nuestro país  
es el ahorro

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



La histórica Posta 3 recibe los últimos toques. FOTO DEL AUTOR

## Santiago se viste de gala por el 26

Eduardo Palomares Calderón

SANTIAGO DE CUBA.— Símbolo de la fuerza de las ideas enarbolladas por la Generación del Centenario encabezada por Fidel, el aniversario 60 de los asaltos a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes tendrá lugar este 26 de Julio en la que constituyera la segunda fortaleza militar del país.

La Ciudad Escolar 26 de Julio, tras quedar como nueva mediante los trabajos de recuperación de las afectaciones ocasionadas por el huracán Sandy, continúa embelleciéndose para tan significativa celebración. En el polígono de ceremonias delimitado por los muros recién pintados y la reverdecida jardinería, se advierten ya la amplia tribuna a punto de entregar, las diez mil sillas que ocuparán los santiagueros seleccionados en sus colectivos laborales y por las organizaciones de masas, así como todo el sistema de audio y luces.

En lo que fuera el hospital Saturnino Lora tomado por el grupo de Abel Santamaría se inaugurarán en las próximas horas un bello parque biblioteca-museo, mientras que el Palacio de Justicia ocupado por el comando de



Raúl Castro, exhibe todo su esplendor.

La Avenida de los Libertadores tiene en el tramo de los bustos de los generales santiagueros de la Guerra de Independencia, con amplias aceras, nuevos bancos y paradas de ómnibus techadas, jardinería y arbolado recuperados, farolas y un completo sistema de señalización.

Completa el corazón del área monumental 26 de Julio, la flamante Galería Arte Soy, para obras de gran formato, abierta este fin de semana al público con el Salón Nacional de Artes Plásticas Aniversario 60 del Moncada, en lo que fuera el Cuartel de Concha del ejército colonialista español.

Como parte de la reanimación de la popular Calle Enramadas, en lo que fuera un parque abandonado quedó inaugurado el Proyecto Espiral, singular instalación donde podrán adquirirse las mejores ofertas del Fondo Cubano de Bienes Culturales, ARTEX, la EGREM, Casa de las Américas, y de artesanos por cuenta propia.

En total suman más de 150 las obras que los santiagueros han dedicado a la gesta moncadista.

## Esta tarde, Comenzando la semana



La reciente quiebra de la ciudad de Detroit, la octava que así se declara en Estados Unidos, y la cumbre presidencial Venezuela-Colombia que se efectuará hoy, son los temas principales de la Mesa Redonda de este lunes, la cual contará además

con la habitual sección La Esquina, de Reinaldo Taladriz.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa desde las 7:00 p.m., y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

## Con la justicia, la ética y los valores cívicos, compromiso inalterable de escritores y artistas



Proclaman llamamiento al VIII Congreso de la UNEAC en el Memorial del II Frente Oriental Frank País

Pedro de la Hoz

La proclamación del llamamiento al VIII Congreso de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba en el Mausoleo que eterniza a los mártires y héroes del II Frente Oriental Frank País, en Mayarí Arriba, confirmó el compromiso inalterable de la vanguardia intelectual con la justicia social, la ética y los valores cívicos encarnados en el proceso de transformaciones revolucionarias.

El poeta y etnólogo Miguel Barnet, presidente de la Comisión Organizadora del Congreso, al dar a conocer la convocatoria, refrendada días atrás por el Pleno del Consejo Nacional, destacó la repercusión que tuvo en el seno de la intelectualidad el reclamo del General de Ejército Raúl Castro, al clausurar la reciente sesión del Parlamento, acerca de la necesidad de enfrentar las manifestaciones de indisciplina social y toda conducta éticamente reprobable.

“Desde la producción artística y literaria y mediante los espacios de acción y reflexión cultural que auspiciamos a lo largo y ancho

del país, podemos promover, como ha pedido Raúl a todos los estamentos de nuestra sociedad, los valores de la convivencia, el respeto, la decencia y la solidaridad”, precisó Barnet.

El acto, que contó con la asistencia de representantes de las cinco asociaciones ramales de la UNEAC (escritores, artistas plásticos, músicos, artistas escénicos y de la radio y los medios audiovisuales) y de los Comités de las cinco provincias orientales, se enmarcó en el programa conmemorativo del aniversario 60 de los asaltos a los Cuarteles Moncada y Céspedes.

Se recordó que en el Moncada peleó y cayó por la Patria el joven Raúl Gómez García, poeta y autor de versos inolvidables que instaron a sus compañeros al combate.

Los escritores y artistas rindieron tributo a la memoria de Vilma Espín, heroína de la Sierra y el Llano, cuyos restos reposan en el memorial. Evocaron su sensibilidad humana, su pasión por el arte y su legado ético y revolucionario.

(Llamamiento en la página 6)

## Los Premios de CIRCUBA 2013

Toni Piñera

El Trapecio volante o Vuelo del pájaro de la Compañía Havana (Cuba) se alzó con el premiado Grand Prix y otros galardones colaterales de la 12da. edición del Festival Internacional de Verano CIRCUBA 2013, que el próximo 28 de julio pondrá punto final en la provincia de Ciego de Ávila.

En la ceremonia de premiación —a la cual asistió el ministro de Cultura, Rafael Bernal— el jurado oficial decidió entregar la Estrella de Oro a la Fuyong Acrobatics Art Troupe, de China, por la presentación de sus dos actos. Esta agrupación en Contorsiones múltiples alcanzó, además, el lauro de la Crítica e Imagen y la Estrella de la Popularidad que otorgan los espectadores.

Las Estrellas de plata y de bronce recayeron, respectivamente, en Poll-dance y Barras fijas con doble rama, ambas de la Compañía Havana (Cuba). Mientras que las Estrellas de interpretación femenina y masculina fueron para Dayana Rendo (Compañía Havana, de Cuba) y Rogerio Piva (Brasil), respectivamente. Las menciones las recibieron: el talentoso gimnasta cubano Iyolexán,



FOTO: RENÉ MASSOLA

quien recibió también el Premio a la maestría artística de la UNEAC; el dúo D&G (Italia-Canadá); Arata Urawa (Japón), y los dúos Acrodance y JOSDAN de Cuba.

Paralelamente al Festival CIRCUBA 2013 tuvo lugar en el teatro Lázaro Peña, la sexta edición del Concurso Internacional de Payasos Erdwin Fernández in memoriam. Entre los artistas de la risa presentes, llegados de siete países, el jurado decidió otorgar los Premios a: Payasos del Circo Estatal (Vietnam), primer lugar, a los cubanos Tico y Giobi (segundo) y el tercero a Santiago Manuel (Méjico-Argentina), mientras que se repartieron menciones especiales entre los artistas de Argentina y Cuba.

# Destaca Esteban Lazo papel del barrio frente a las ilegalidades y la indisciplina

Juan Antonio Borrego

**SANCTI SPÍRITUS.**— La necesidad de enfrentar las manifestaciones de ilegalidades y de indisciplina social en la circunscripción y en el Consejo Popular, de estudiar sus causas de manera diferenciada y arrancar el mal de raíz, fue destacada en esta provincia por Esteban Lazo Hernández, miembro del Buró Político y presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular.

“Si en el barrio existen condiciones para que se reproduzca el mosquito, si molestan con la música alta, si se registra ausentismo a la escuela o si hay muestras de indisciplina, es en el propio barrio donde primero debe ser discutido”, aseveró el dirigente, quien ve en la fuerza moral del delegado un elemento cardinal en la lucha contra los problemas sociales recientemente enunciados por el Presidente cubano Raúl Castro.

Acompañado por José Ramón Monteagudo Ruiz, integrante del Comité Central y primer secretario del Partido en Sancti Spíritus, y Teresita Romero Rodríguez, presidenta de la Asamblea Provincial del Poder Popular, Lazo participó aquí en un intercambio de trabajo con los representantes del Consejo Popular de Los Olivos, ubicado en la zona norte de la ciudad cabecera y donde residen más de 26 mil habitantes.

El Presidente del Parlamento cubano recordó el papel de la circunscripción y el Consejo Popular dentro de nuestro sistema político y en correspondencia con lo legislado, llamó a fiscalizar y ejercer el control de manera rigurosa y sistemática, un mandato popular que, según dijo, no siempre se cumple cabalmente.

A solicitud suya, Camilo Valdivia, presidente del Consejo Popular de Los Olivos, explicó que el órgano que dirige, auxiliado por cuerpos especializados de inspectores, ha efectuado un total de 12 acciones de fiscalización en diferentes



El Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular constató la marcha de importantes obras sociales en el territorio. FOTO: VICENTE BRITO

centros ubicados en su jurisdicción, como resultado de las cuales se han podido determinar y actuar contra descontroles, faltantes de miles de pesos y otras ilegalidades que laceran el funcionamiento de la comunidad y el prestigio de las autoridades.

“El pueblo tiene que participar en el control”, destacó Lazo, quien llamó a movilizar a las masas, explicar todo lo que se está haciendo y defender con argumentos la obra de la Revolución frente a un mundo cada día más en crisis.

Como parte de su visita a la provincia, el Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular constató la marcha de importantes obras sociales como la reconstrucción de la Avenida de los Mártires, el remozamiento de calles y plazas del centro histórico, el saneamiento del río Yayabo y el rescate de espacios emblemáticos de la ciudad, entre los que sobresalen el teatro Principal, la Quinta de Santa Elena, sede del proyecto sociocultural La Guayabera y el Parque de Ferias Delio Luna Echemendía.

En diálogo con directivos y estudiantes de la Universidad de Ciencias Médicas Doctor Faustino Pérez Hernández, Lazo recordó los cuantiosos recursos que el país destina a la formación de médicos y personal de la Salud, y el aporte solidario de la Revolución en decenas de países del Tercer Mundo.

## Cuba unificará áreas protegidas para mejorar administración

Lino Luben Pérez

LA HABANA, 21 de julio.— Con vistas a un mejor manejo el Centro Nacional de Áreas Protegidas de Cuba prevé unir varias de sus 253 zonas listadas, incluidas las de la plataforma insular marina hasta 200 metros de profundidad, anunció en la capital una experta en la materia.

La doctora Maritza García, directora de la institución, informó a la AIN que el proceso comenzará en el 2014 tras la realización de investigaciones sobre la unificación de su administración y manejo efectivo, que pueden llegar a quedar en 211.

Aclaró, sin embargo, que la superficie no decrecerá sino que se mantendrá en una cobertura del 20 % del total, equivalente a la quinta parte del territorio de la Isla.

Por los valiosos recursos naturales, ecológicos y paisajísticos que atesoran, las áreas protegidas más importantes están localizadas en las provincias de Pinar del Río, Santiago de

Cuba, Guantánamo, Granma, Matanzas y Artemisa, en ese orden.

En su administración y funcionamiento participan instituciones y organismos, entre ellos, la Empresa Nacional para la Protección de la Flora y la Fauna, el Cuerpo de Guardabosques, el Servicio Estatal Forestal y el Centro de Inspección y Control Ambiental.

Tras 14 años de aplicación del Sistema de Categorías de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza, la Junta Coordinadora Nacional propuso que quedaran como Reserva Natural, los Parques Nacionales, las Reservas Ecológicas y los Elementos Naturales Destacados.

Además, existen las denominaciones de Refugio de Vida Silvestre, los Paisajes Naturales Protegidos y Áreas Protegidas de Recursos Manejados.

Cuba dispone de las Reservas de la Biosfera de Guanahacabibes, Sierra del Rosario, Ciénaga de Zapata, Buenavista, Baconao y Cuchillas del Toa, que confiere la UNESCO mediante su programa Hombre y Biosfera. (AIN)

## SANTIAGO DE CUBA

# Pastores por la Paz rinden homenaje a José Martí

Eduardo Palomares Calderón

**SANTIAGO DE CUBA.**— Los integrantes de la Caravana de la Amistad Estados Unidos Cuba, organizada por la agrupación interreligiosa IFCO/Pastores Por la Paz, rindieron homenaje a José Martí en esta ciudad, donde participarán en el acto nacional por el aniversario 60 de los asaltos a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes.

Los 72 caravistas procedentes de Estados Unidos, Canadá, México y Alemania, acudieron temprano en la mañana al cementerio Santa Ifigenia, para iniciar sus actividades con el depósito de una ofrenda floral en el mausoleo que guarda los restos del Héroe Nacional cubano, José Martí.

Luego de efectuar un culto religioso unido en la iglesia de la barriada de Los Pinos, realizaron un recorrido por el área monumental 26 de Julio, que agrupa junto a la otrora fortaleza convertida en escuela, los principales sitios vinculados a los acontecimientos del 26 de Julio de 1953.

### EN CUBA CONTINGENTE 44 DE LA BRIGADA VENCEREMOS

**HOLGÚIN.**— Simpatías e interés por conocer por sí mismos la vida de los cubanos, traen los integrantes del contingente número 44 de la Brigada Vence-



FOTO DEL AUTOR

remos, organización solidaria de Estados Unidos que por varias décadas promueve y defiende los vínculos con nuestro país.

Los integrantes del grupo, en su mayoría jóvenes, tocaron tierra cubana en el aeropuerto internacional Frank País después de trasladarse a Canadá y abordar una aeronave para evadir las prohibiciones mediante las cuales las autoridades gubernamentales de Estados Unidos impiden a sus compatriotas visitar libremente Cuba.

Aldo Áreas, una de las visitantes que intercambiaron impresiones con la prensa, dijo que le entusiasma la participación en el acto por el aniversario 60 del asalto al Cuartel Moncada, en Santiago de Cuba, provincia a la que se trasladarán hoy lunes y en la cual cumplirán un amplio programa que contempla trabajos en la construcción de viviendas. (Germán Veloz Placencia)

## Vida y obra del Che en la memoria del mundo

Livia Rodríguez Delis

La reciente inscripción de más de mil documentos de Ernesto Guevara en el registro internacional del programa, Memoria del Mundo, de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) es, sin duda, un reconocimiento a la contribución del Che al pensamiento revolucionario latinoamericano y mundial, aseguró en La Habana Juan Antonio Fernández, presidente de la Comisión Cubana de la UNESCO.

En un acto realizado en el Complejo de Museos Histórico-Militar Morro-Cabaña, Fernández explicó que la colección, presentada por el Centro de Estudios del Che mediante el Comité Nacional de la Memoria del Mundo y el Ministerio de Cultura de Bolivia, incluye 431 manuscritos originales y cubre el periodo de 1928 a 1967, desde la adolescencia y la juventud hasta el diario de campaña en Bolivia.

El legado del Guerrillero Heroico se une así a escritos de José Martí y Pérez y a la colección Noticiero ICAIC Latinoamericano, inscritos anteriormente en dicho programa.

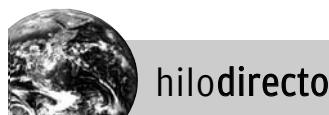
Berarda Salabarria, presidenta del Comité Nacional de la Memoria del Mundo, precisó que es el programa de la UNESCO el que recibe honores al

guardar documentos de un creador calificado como uno de los hombres más ilustres que ha dado la humanidad. Al proponer esta colección para integrar el registro internacional, dijo, tuvimos en cuenta que la obra del Che trascendió el tercer mundo para considerarse universal.

Subrayó, además, que el Comité Nacional no solo consideró la talla intelectual y moral del Che, su arrojo, valor y entereza, sino también la fuerza de su ejemplo, que nos sigue transmitiendo valor y luz en los momentos difíciles, y que el significado de su vida y de su obra lo han hecho una figura estoica sin precedentes.

Posteriormente, Aleida Guevara, hija del Che, agradeció a todas las personas, que con su trabajo ayudaron a recuperar y custodiar estos documentos de gran significación y alto valor histórico.

En la actividad, que culminó con la actuación del trovador, Gerardo Alfonso, estuvieron entre los presentes Aleida March, directora del Centro de Estudios del Che; el embajador de Venezuela, Edgardo Ramírez; Armando Hart, director de la Oficina del Programa Martiano; Mirta Rodríguez, madre de Antonio Guerrero, uno de los luchadores antiterroristas presos en Estados Unidos y representantes de la hermana República de Bolivia.



hilodirecto

## EL CARIBE Y LA FAO INCREMENTAN SUS VÍNCULOS

La visita al Caribe del director general de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), José Graziano da Silva, permitió una mayor cooperación y desarrollo del sector en la región. Durante 12 días el representante del organismo de la ONU se reunió con funcionarios gubernamentales, la sociedad civil, el sector privado y organizaciones no gubernamentales del área. En su gira, los debates se centraron en el futuro de la alimentación caribeña, los retos que se le plantean, y cómo la FAO pueden rediseñar su asistencia a la región para establecer una agricultura más eficiente y sostenible. Asimismo, prometió que la institución que dirige incrementará los vínculos con la Organización de Estados del Caribe Oriental, ya que esta área "necesita una atención especial, debido al impacto de los desastres naturales y a la disminución de la producción de banano, que impactó fuertemente la economía regional". (PL)

## DECISIVA VICTORIA EN EL SENADO DE PREMIER JAPONÉS



El primer ministro de Japón, Shinzo Abe, del conservador Partido Demócrata Liberal (PDL), logró una victoria clave en las elecciones de la Cámara Alta del Parlamento que se celebraron el domingo. El dominio del PDL, que junto a su aliado Nuevo Komeito obtuvo al menos 72 escaños de los 121 que estaban en juego del total de 242, garantiza a Abe un Gobierno estable, ya que pasa a tener la mayoría en la Cámara Alta y, por tanto, el control de las dos Cámaras del Parlamento. Los dos partidos solo necesitaban lograr juntos 63 escaños para tener la mayoría de los 242 asientos. (El País)

## ESTADOS UNIDOS BOMBARDEA LA BARRERA CORALINA

Los aviones de la Fuerza Aérea de EE.UU. arrojaron bombas desactivadas en la zona de la Gran Barrera de Coral, en Australia, un arrecife declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. El incidente tuvo lugar durante ejercicios militares conjuntos de EE.UU. y Australia. Tras despegar del portaaviones Bonhomme Richard, los dos AV-8B Harrier tenían que realizar un lanzamiento de bombas en una base ubicada en una isla. No obstante, el lanzamiento se canceló debido a la "existencia de un peligro". Puesto que los aviones de combate no pueden aterrizar en un portaaviones con bombas a bordo, los pilotos las arrojaron en el mar. (Ria Novosti)

## PENAS DE CÁRCEL A IMPUTADOS POR EL COSTA CONCORDIA



Un tribunal italiano halló culpables de homicidio involuntario e impuso penas de hasta más de dos años de prisión a cinco imputados por el naufragio del crucero Costa Concordia, que cobró la vida a 32 personas el año pasado. La condena más larga fue contra el jefe de la unidad de crisis de la propietaria Costa Cruceros, Roberto Ferrarini, quien fue sentenciado a dos años y diez meses de cárcel. El siniestro del crucero italiano, que incluyó el choque y el posterior encallamiento y hundimiento parcial, sucedió en enero del 2012, luego de chocar contra un arrecife de la costa italiana. (Europa Press)

# Venezuela da por terminadas conversaciones con Estados Unidos

CARACAS.—El presidente venezolano, Nicolás Maduro, exigió respeto por parte del gobierno de Estados Unidos tras las recientes declaraciones injerencistas de Samantha Power, nominada de la Casa Blanca como embajadora ante la ONU.

Recientemente, Power, periodista y exasesora de Barack Obama en Derechos Humanos, dijo ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado que su trabajo incluirá "responder a la represión a la sociedad civil que se está produciendo en países como Cuba, Irán, Rusia y Venezuela", reporta AVN.

Ante ello, Maduro ratificó que daba "por terminadas todas las conversaciones iniciadas en Guatemala con John Kerry", el secretario de Estado norteamericano.

"Quédense con su imperio por allá, bien lejos, y nosotros con nuestra patria libre, viva, feliz, próspera, cada vez más fuerte. Ustedes hagan con su imperio lo que quieran, pero con Venezuela no se metan", expresó el Jefe de Estado, quien añadió que no permitiría una agresión más de Washington contra Caracas, "ya sea verbal, política o diplomática". "Tolerancia cero a las agresiones de Estados Unidos contra Venezuela", enfatizó.

El pasado viernes, el Gobierno venezolano emitió una nota de protesta a la embajada de Washington en Caracas, luego de que el Departamento de Estado apoyara públicamente a su próxima embajadora en la ONU, pese a que Maduro había pedido una rectificación.

La Cancillería venezolana indicó que con el respaldo dado por el Departamento de Estado a "la agenda injerencista" de Power,



El Presidente venezolano, Nicolás Maduro, junto a la ministra de Defensa, Carmen Meléndez.

"la República Bolivariana de Venezuela da por terminados los procesos iniciados en las conversaciones de Guatemala".

## DESTACAN UNIDAD Y FORTALEZA DE FUERZA ARMADA

La ministra venezolana de Defensa, Carmen Meléndez, afirmó este domingo que la Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) está cohesionada, fortalecida y aseguró que de sus filas no surgirá intento alguno de golpe de Estado, según PL.

La almirante en jefe Meléndez —quien hace apenas unos días se convirtió en la primera mujer venezolana en ostentar tan alto cargo militar— descartó que dentro de la institución castrense pueda orquestarse "un 11 de abril", en alusión al golpe perpetrado en el 2002 contra el líder bolivariano Hugo Chávez.

Por el contrario, señaló que la FANB permanece alerta para enfrentar cualquier acción que atente contra la legalidad de las instituciones en el país.

# Gestor de la bancarrota de Detroit no espera que haya un rescate federal

WASHINGTON.—El encargado de gestionar la quiebra declarada en la ciudad de Detroit, Kevin Orr, aseguró este domingo que no espera que el gobierno y el Congreso estadounidenses emprendan un rescate de las finanzas locales, algo en lo que coincidió el alcalde de la ciudad, Dave Bing.

"No estamos esperando que entre la caballería. Somos nosotros los que hemos cavado este hoyo", dijo Orr a la cadena Fox News, ante la pregunta de si anticipaba un rescate federal.

Orr fue nombrado administrador de emergencia de la ciudad el pasado marzo y es ahora el encargado de gestionar la declaración de quiebra que emitió la ciudad el jueves pasado, tras una década de deuda creciente y población menguante, enmarcada en una profunda crisis industrial.

Detroit, una ciudad de 1 millón 800 mil habitantes en 1950, es ahora el hogar de solo 700 mil personas, así como de decenas de miles de edificios abandonados, lotes baldíos y calles sin luz, reseñó en un reportaje el diario The New York Times.

# La presidencia chilena se decidirá entre mujeres

SANTIAGO DE CHILE.—Por primera vez en su historia, Chile optaría entre dos mujeres para ocupar el máximo cargo político del país: la exmandataria Michelle Bachelet y la candidata derechista Evelyn Matthei. Ambas pertenecen a la misma generación y sus padres fueron generales de la Fuerza Aérea, pero ubicados en distintos espectros políticos, como ahora sus hijas.

Matthei fue nominada por el partido Unión Demócrata Independiente (UDI), quien la nombró su candidata presidencial, tras la sorpresiva renuncia por depresión de Pablo Longueira. Este hecho provocó la protesta de Renovación Nacional, el otro partido de la Alianza de la derecha chilena, que valora pre-

sentar su propio candidato, precisa BBC Mundo.

Ingeniera comercial de 60 años, la nueva candidata derechista es la tercera ministra mejor valorada del gabinete de Sebastián Piñera y funge como titular del Trabajo y Previsión Social. Es hija de Fernando Matthei, general que formó parte de la Junta de Gobierno militar encabezada por Augusto Pinochet.

Su gran reto será armar una candidatura exitosa en los cuatro meses que restan para la primera vuelta electoral, en la que su principal contendora será la expresidenta y favorita en las encuestas, Michelle Bachelet, de la coalición de centro-izquierda Nueva Mayoría.

# Presidente francés se disculpó con Evo Morales

LA PAZ.—El presidente francés, François Hollande, llamó a su par Evo Morales para disculparse por el incidente aéreo ocurrido a comienzos de julio, cuando cuatro gobiernos europeos, incluido el suyo, cancelaron el permiso de sobrevuelo del avión presidencial boliviano.

Según explicó este domingo en entrevista con el diario local La Razón el embajador galo en La Paz, Michel Pinard, Hollande intentó en varias ocasiones comunicarse con Morales, para darle explicaciones sobre el suceso.

"El presidente Hollande llamó al presidente Morales para confirmar que Francia lamentaba, de verdad, este hecho, y que Francia nunca tuvo el ánimo de ofender a Bolivia; nunca había tenido la intención de insultar al Presidente boliviano", dijo.

Además de Francia, los gobiernos de España, Italia y Portugal expresaron también sus disculpas al Gobierno boliviano, que llamó a consultas desde la semana pasada a los embajadores en esos países.

Según informó el canciller David Choquehuanca, el llamado a los diplomáticos responde a los acuerdos de la Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), celebrada el pasado 11 de julio.

Al igual que Bolivia, los estados miembros del MERCOSUR convocaron a sus representantes ante esas naciones europeas, con el fin de asumir una resolución conjunta. (PL)

# Varias zonas de Detroit se asemejan a una "ciudad fantasma". FOTO: EFE



Varias zonas de Detroit se asemejan a una "ciudad fantasma". FOTO: EFE

# Assange revela sus logros y decepciones

LONDRES.—El fundador de WikiLeaks, Julian Assange, compartió en una entrevista con el diario británico Daily Mail sus mayores logros y decepciones, en las cuales desmintió ser agente de los servicios secretos norteamericanos o de otro país.

El periodista australiano señaló que algunos medios de comunicación publican con frecuencia información completamente falsa sobre él, como por ejemplo que es un agente de la CIA, del Mossad, de Hizbolá.

Assange afirmó que encuentra decepcionante que "gente inteligente sea cobarde" y que "la valentía sea actualmente un atributo mucho más inusual que la inteligencia", informa Russia Today.

El fundador del sitio web que protagonizó la mayor filtración de documentos clasificados de la historia norteamericana, destacó entre sus "logros" la lucha contra algunos de los mayores organismos estadounidenses como "el Departamento de Estado de EE.UU., el Pentágono, la Casa Blanca, el FBI y la CIA".



Los días 24 y 25, por diversas vías, y la gran mayoría sin conocer hacia dónde se dirigían, partieron los futuros combatientes que asaltaron el Cuartel Moncada el 26. El periodista e historiador Mario Mencía en su libro *El Grito del Moncada* ofrece los detalles de cómo fue ese momento

# La hora de la partida (primera parte)

**A**HORA YA ERA LLEGADA la hora de transformar en acción trascendente la voluntad del pueblo.

Desde una semana antes fueron cursadas las instrucciones a los jefes de células. Determinar nuevamente quiénes eran los más decididos. Entre ellos, seleccionar preferiblemente, a los que no tuvieron hijos. Se calculó la cantidad de hombres necesarios: 135 para Santiago de Cuba, 30 para Bayamo. Ni siquiera todos los más decididos podrían ir; ni de todas las células. El límite lo determinaba la escasa cantidad de armas disponibles. Se reajustó el plan en su aspecto de las fuerzas a participar. Mientras menos grupos a mover, más seguridad para la acción.

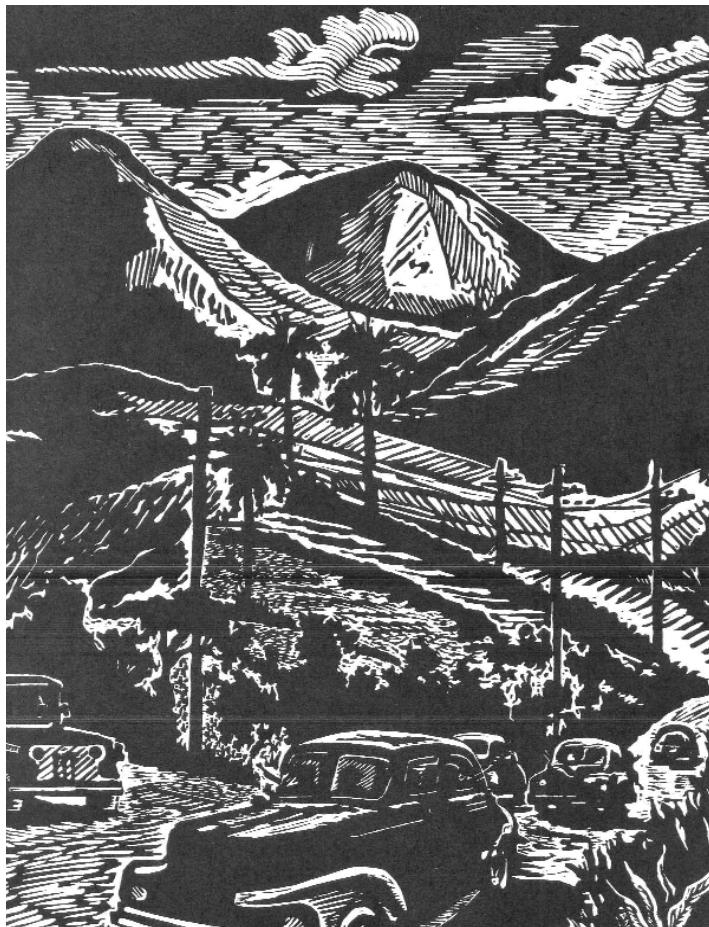
El nuevo aviso fue únicamente a los jefes de las células necesarias para la cantidad de hombres a movilizar. Se les fijó la cifra que cada uno debía aportar. Al igual que en toda práctica, pues se trataba de una práctica más, solo que en un lugar más alejado, la discreción más absoluta debía regir esta movilización. Los de Artemisa, Guanajay, Madruga, Palos, Nueva Paz, Vegas —igual que en los primeros tiempos de los ejercicios en la universidad— debían venir hacia La Habana. Traer ropa de paseo para una ausencia de más de un día. La única instrucción diferente fue cursada a Aguilera, de Palma Soriano. En este caso no se trataba de una selección de sus mejores hombres. El jefe de la célula de Palma era el contacto con los mineros de Charco Redondo; los mineros de Charco Redondo serían un factor decisivo en el plan de apoyo de Bayamo para una segunda fase del proyecto insurreccional que se iniciaría en Santiago.

Renato llevó la orden a Palma Soriano. Aguilera la cumplió al pie de la letra. Viajó con su esposa a Varadero. Allí se alojó en casa de unos familiares que estaban vacacionando. El día y la hora establecidos Fidel fue a verlo. Allí, en Varadero, recibió las otras instrucciones: volver a Palma Soriano, dejar a su esposa, y retornar de inmediato a La Habana. Nada más. Aguilera solo vendría a conocer la acción de Bayamo en el último momento. Incluso, cuando viajó allá el 25 de julio, al entrar en la ciudad, con un hombre en contraseña que lo esperaba en un punto determinado, fue que supo que debía encaminarse al hotelucho Gran Casino, que era el lugar de acuartelamiento. La entrevista de Aguilera con Fidel ocurrió el final de semana anterior al asalto. Dos días después estaba Aguilera alojado en un hotel habanero con su compañero Nito Ortega y restableció el contacto con Fidel.

Las restantes medidas de seguridad fueron precisas. En esta ocasión nadie podía portar dinero. Durante el trayecto no se debía hablar con ninguna persona extraña, ni con otros compañeros fuera del grupo. Nadie podría quedar solo en ninguna parada de descanso o para comer o para ir al baño. Prohibido ingerir bebidas alcohólicas. Prohibido hacer llamadas por teléfono. Las conversaciones en público debían girar en torno a temas festivos, las regatas en Varadero, la conmemoración en Gibara por el día del gibarense ausente, los carnavales en Bayamo y en Santiago. Extrema disciplina sumada a la calidad de los hombres.

Huérfano de madre, muy niño, José Antonio Labrador debe sufrir además la separación de sus dos hermanos y de su padre, quienes parten por fincas y poblados a deambular en busca de trabajo. José Antonio permanece en Pijirigua, solo. ¿Puede estudiar un niño que desde la madrugada tiene que ordeñar vacas, salir a caballo a repartir botijas de leche y, al regreso, arar, sembrar, guaquear, machetear hasta que el sol oscurece los campos que no son suyos y que con su sudor absorben sus ilusiones de niño —que trabaja por la comida— y sus esperanzas juveniles? Ha debido “existir” así durante 26 años para solo ser uno de tantos centenares de miles que nunca tuvieron en sus bolsillos más de 40 pesos al mes.

—Eran duros los tiempos aquellos —diría su padre



La caravana de automóviles donde se traladaron los asaltantes visto por canet.

varios años después. Cansado de vegetar decidí marchar a la costa para trabajar como carbonero. Al cabo de algún tiempo regresó a Pinar del Río donde pongo una humilde bodeguita con la idea de que José Antonio viniera a trabajar conmigo. Pero, cuando voy a verlo en los primeros días de julio de 1953 y se lo planteo, me dice: “Viejo, tengo un negocio de responsabilidad y mi deber es terminarlo.” No me quiso dar más detalles.

¿Cuánto esfuerzo para mantenerse firme en sus propósitos revolucionarios no debió hacer José Antonio Labrador para negar ayuda a su padre envejecido, que llegó para reunirse con él y mejorar sus mutuas miserias después de padecer esa doble amargura del hambre física y el hambre de cariño!?

¡De esa fibra heroica estaban conformados los verdaderos hombres del Moncada!

Pocos días después, José Antonio Labrador se alejaba por primera vez de la tierra ajena donde se hizo hombre siendo aún niño. El tren lo iba acercando a las montañas de Oriente y al corazón de su pueblo.

El tren central partió de La Habana el viernes 24 de julio a las 5:30 de la tarde, rumbo a Santiago de Cuba.

Rosendo Menéndez, de Artemisa, fue el único que no tuvo que hacer ningún esfuerzo en cuanto a las medidas de aislamiento que se habían orientado para la seguridad, ya que solamente conocía a José Luis Tasende, que estaba a cargo del contingente de 18 hombres que utilizó esa vía para marchar a Oriente.

Sentado junto a Tasende, Raúl Castro observa el boletín que acaba de recibir y sabe entonces a dónde se dirigen. “¿Santiago?”, dice volviéndose hacia Pepe Luis, y agrega en voz baja sin esperar la respuesta: “¿El Moncada?” Tasende le responde como sin darle importancia: “Sí”.

Raúl pudo verse impedido de realizar aquel viaje. Todo dependió del aplazamiento de las vistas por la causa 412 de 1953, que tenía pendiente en el Tribunal de Urgencia de La Habana desde el 9 de junio. En caso de resultar condenado, si se hubiera celebrado el juicio, no habría podido ir. Inmerso en las luchas estudiantiles desde los primeros momentos de su ingreso en la universidad, en

1950, se había unido al reducido grupo de jóvenes ideológicamente más progresistas. Con otros, edita el periódico mimeografiado Saeta y, muy vinculado con los estudiantes comunistas dirigido por Lionel Soto, en febrero de ese año viaja a Viena y participa con la delegación cubana en el IV Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes. De Viena fue a Bucarest. En Rumanía permaneció un mes. “En el congreso tuve una discusión con el delegado rumano, lo que hizo que el jefe de esa delegación me invitar a visitar su país. También visité Budapest en aquella gira” —le diría Raúl a Jules Dubois en julio de 1958, 5 años más tarde, durante la guerra. De Budapest va a Praga y después a París, donde permanece 19 días. Los marinos del trasatlántico Ille-de-France, en que pensaba retornar, están en huelga. Esta se prolonga demasiado y Raúl pasa a Italia. Allí embarca desde Liorna en el Andrea Gritti, donde establece relaciones con un joven soviético y dos guatemaltecos. El Andrea Gritti hace escalas en Nápoles, Cádiz, Maderas, Caracas y, finalmente, arriba Raúl a La Habana el 6 de junio a las 10:00 de la noche, cuatro meses después de su partida. Cuatro horas y media lleva en Cuba cuando, a las 2:30 de la madrugada del día 7, era detenido en la aduana marítima junto con los jóvenes guatemaltecos Ricardo Ramírez y Bernardo Lemus Mendoza. Los agentes del buró de investigaciones le ocuparon “dos maletas con propaganda comunista”, según el acta levantada por Antolín Falcón, y lo enviaron detenido para el Vivac en el Castillo del Príncipe.

“Yo lo fui a ver al Vivac”, nos ha relatado Melba. “Le ocuparon un diario. Entonces él me hizo la historia de todas las experiencias que traía de su viaje. Venía muy entusiasmado. Cuando fui a interesarle por su caso, Antolín Falcón, el jefe del buró, al referirse a lo escrito por Raúl en su diario me decía: ¡Pero mire este diario lo que dice, que el mundo socialista es el paraíso. Y hasta ahora yo no he visto ningún paraíso en la tierra!”

La causa se radicó por “desorden público”, pero Fidel se personó el día 8 como abogado defensor y obtuvo del juez una orden de libertad provisional. En estos días, Raúl solicitó la militancia en el Partido Socialista Popular. Fue aceptado, y Flavio Bravo, secretario general de la juventud comunista, le entregó personalmente el carné como miembro de esa organización. Faltaba apenas un mes para el asalto al Moncada. Solo pudo participar en uno de los últimos adiestramientos que se hicieron en fincas.

Su incorporación al contingente de los asaltantes sería relatada por el propio Raúl, un año después, cuando el sábado 24 de julio de 1954 anotó en su diario: “En compañía de Pedro Miret y Abelardo Crespo fui anoche a una fiesta familiar y por motivo de unos jaiboles que tomé, ahora me dolía mucho la cabeza y me quedé acostado hasta la media mañana, era un viernes. Miret, que entonces era mi compañero de cuarto en la esquina de Neptuno y Aramburu y ahora también con Crespo somos compañeros de galera, había salido muy temprano y cuando regresó al mediodía y encontrarme con dolor de cabeza y aún en el cuarto, bajó a la calle y regresó con un jugo de manzanas insistiéndome en que lo tomara pues tenía que curarme enseguida, él se volvió a ir para la calle y a los pocos minutos yo vomité el jugo. No obstante, sus palabras, así como la seriedad de su rostro me hicieron pensar que algo raro pasaba. Al poco rato recibí una llamada telefónica de José Luis Tasende, diciéndome que me mantuviera en la casa y esperara otra llamada de él o que tal vez pasaría a verme. Ya no me quedaba lugar a dudas: la ‘hora cero’, como solíamos decir, se acerca rápidamente. A media tarde recibí la anunciada visita del compañero Tasende, quien se presentó con una visita relámpago idéntica a la de Miret, abandonando mi cuarto un instante después de darme algunas instrucciones y también a entender que muy pronto tendríamos que actuar sin más datos de ninguna clase.

De acuerdo con esta conversación salí a la calle y en una peletería perteneciente a unos polacos en Belascoaín, compré un par de zapatos amarillos. Vuelvo a la casa y me acuesto para esperar, ya que seguía sintiéndome mal. A las ocho de la noche recibo la última llamada telefónica de Tasende, señalándome que me reuniera con él en el punto 'L' (casa de Léster Rodríguez, cerca de la Universidad), dirigiéndome inmediatamente al punto indicado, donde con Tasende recogí el último cargamento de armas, dirigiéndome a la estación de ferrocarril, tomando el tren central rumbo a Oriente. Miret, Crespo y Léster se habían ido por otra vía. En la estación de ferrocarril nos reunimos con diecisés compaños más, todos subordinados al compañero Tasende."

Las memorias escritas por Raúl en el presidio de Isla de Pinos permiten conocer su reacción cuando supo en el tren que el objetivo sería atacar el cuartel Moncada, y sus demás impresiones acerca del viaje hasta llegar a Santiago de Cuba. Escribió Raúl: "...Se me paraliza el estómago y desaparece el apetito, yo conocía la magnitud y fortaleza de ese objetivo por haber estudiado en Santiago de Cuba durante varios años. Tasende riéndose me decía: 'come Raulillo, que mañana no vas a tener tiempo', yo seguía tomando solamente pequeños sorbos de cerveza. Ya el tren avanzaba por la provincia de Oriente y después de pasar por Cacocún y un tramo antes de llegar al entronque de Alto Cedro, mirando hacia la izquierda divisé el central Marcaín, un poco más a la derecha de este punto, se veían las faldas de las montañas donde empieza la Sierra de Nipe, allí estaban mis padres, en el mismo lugar donde habían nacido todos sus hijos. Con la vista fija y el pensamiento recordando los años de la niñez por esos puntos, estuve con la cabeza fuera de la ventanilla hasta que ondulaciones del terreno los hicieron desaparecer de mi vista. En Alto Cedro, durante la breve parada del tren, tuve que cubrirme bien la cara con un pañuelo y fingir que dormía para evitar ser visto por algunas de las personas que por allí conozco. Durante el viaje todo lo miraba con esa avidez que despertaba el sentimiento de la última vez. Me agradaba infinitamente volver a ver esos lugares conocidos por mí, y sobre todo, saber que el teatro de los acontecimientos sería Oriente, mi tierra natal. A media tarde llegó el tren a Santiago de Cuba."

Cuatro miembros de la célula de Cayo Hueso, en los alrededores del parque Trillo, también iban en el tren. Raúl de Aguiar, que era su jefe; José de J. Madera Fernández Andrés Valdés Fuentes y Armando Valle López iban por parejas en distintos vagones, de acuerdo con las normas de seguridad establecidas para el viaje por ferrocarril. José de Jesús era estudiante y fue uno de los más jóvenes asaltantes del Moncada; había nacido el 15 de octubre de 1935; tenía 17 años; después del asalto resultó apresado y fue asesinado. Raúl de Aguiar, Andrés Valdés y Armando Valle lograron escapar de Santiago después de la acción; llegarían a la finca de los Castro Ruz, en Birán; Ramón Castro, el hermano mayor les ofrecería refugio y, ante la insistencia de ellos para regresar a La Habana, les dio dinero para la travesía; pero, capturados en Alto Cedro, resultarían asesinados y sus cuerpos, desaparecidos.

La de "los campesinos" de Palos, Vegas y Nueva Paz viajó completa en el tren aunque lo abordaron en distintos lugares. En realidad no todos trabajaban en labores agrícolas. Rolando Guerrero trabajaba en un central azucarero y Guillermo Elizalde era carpintero. Todos los demás sí eran obreros agrícolas; ninguno poseía tierras propias. El único que era dueño de una pequeña finca con sus hermanos no hacía el viaje: Mario Hidalgo Gato. En su finca, en Palos, se habían hecho muchas de las prácticas masivas del movimiento. Días antes de la partida, Mario acompañó a Fidel a una práctica de tiro en Artemisa. Demoró en retornar. Sus hermanos, asustados, se pusieron a indagar públicamente su paradero, lo que llamó la atención de personas ajenas al movimiento. Como precaución ante la posibilidad de que el hecho pudiera repetirse al partir efectivamente para la acción, Mario Hidalgo Gato fue compartmentado. Al momento de salir los demás para Santiago no se le avisó.

Entre los obreros agrícolas de esta célula estaba el que sería el combatiente de mayor edad entre los asaltantes del Moncada, Manuel Rojo Pérez, aquel hombre de campo que al enterarse del golpe dado por Batista la misma mañana del 10 de marzo había contestado a su esposa: "Como mismo subí lo quitaremos". El grupo lo completaban Tomás David Rodríguez, su jefe; Manuel Isla Pérez, el más joven de la célula, que tenía 20 años;

Genaro Hernández y Rubén Gallardo.

Aunque viajó completa, no todos los miembros de esta célula montaron desde la misma estación. Gallardo, Rodríguez y Manuel Isla vinieron en tren desde Palos a La Habana, la mañana del viernes 24. En el apartamento de Abel en 25 y O, donde nunca habían estado, recibieron de Tasende los boletos y las instrucciones para una misión especial: su célula sería responsable de la seguridad de las maletas con armas y uniformes a llevar en ese viaje.

Elizalde, Guerrero, Genaro Hernández y Manuel Rojo tomaron una máquina de alquiler que los condujo desde Vegas hasta San Nicolás. En San Nicolás subieron al tren y se acomodaron en diferentes vagones.

Hombres hechos desde niños a los trabajos más rudos, con un alto sentido de la responsabilidad y el cumplimiento de la palabra comprometida, el grupo "de los campesinos" sintió herida su dignidad por un hecho ocurrido durante la parada del tren en Unión de Reyes, provincia de Matanzas. Rubén Gallardo decidió no continuar el viaje y bajó hacia el andén. Varios años después, al recordar aquel incidente, Genaro Hernández diría: "Se acobardó. Nos dijo, para disculparse, que pensaba en su familia y que le preocupaba lo que sería de ella si lo mataban. En cierto sentido lo comprendo. Pero si todos los compañeros hubieran pensado en su familia, Batista estaría aún ahí."

Francisco González y Mario Chanes iban juntos en uno de los coches de pasajeros. Entre los dos eran responsables de la conducción de otra de las maletas repleta de parque y uniformes. Pertenecían a la célula de la Ceiba y Puentes Grandes que dirigía Chenard, la misma de la que eran miembros Gildo Fleitas y Pedro Marrero.

Varias horas después de partir el tren de la estación terminal de ferrocarriles de La Habana, Chenard, Gildo y Marrero conducían a otros combatientes en tres automóviles que salieron de distintos lugares de la capital. A diferencia de la célula de "los campesinos", esta fue la que marchó más dispersa a Santiago de Cuba.

En el auto guiado por Chenard viajaban cinco miembros de su célula, el joven boxeador aficionado Giraldo Córdova Cardín, los hermanos cocineros del colegio Belén —donde Fidel había estudiado bachillerato— Manuel y Virginio Gómez Reyes; el fotógrafo ayudante de Chenard, Miguel Ángel Oramas y el barbero Eduardo Montano. A excepción de Montano, todos resultarían asesinados después del combate. Miguel Ángel Oramas había cumplido 17 años cinco semanas antes del asalto, el 16 de junio de 1953; sería el más joven de los combatientes; tenía 9 meses menos que José de Jesús Madera, que había llegado a esa misma edad el 15 de octubre de 1952. Dieciocho años tenía Pablo Agüero; 19, Marcos Martí, de Artemisa, Manuel Saíz, de Lawton, y Lázaro Hernández Arroyo. Veinte años, Emilio Hernández Cruz y Antonio Betancourt Flores, de Artemisa, y Manuel Isla. Con esas edades, o no habían podido estudiar casi nada, en unos casos, o habían tenido que abandonarlo para comenzar a trabajar. Ninguno cayó en combate; apresados después de disparar sus últimas balas, fueron asesinados.

Ramón Pez Ferro, entonces estudiante en Artemisa, tenía 18 años de edad. Combatió en el grupo dirigido por Abel desde el hospital "Saturnino Lora". Es el único hombre sobreviviente de los 21 que allí se encontraban.

Pez Ferro hizo el viaje, desde 23 y 18 en el Vedado, en el auto que condujo el estudiante de ingeniería Héctor de Armas, quien recogió a sus compañeros de célula en sus casas: los hermanos Ferrás (Armelio, Alejandro y Antonio), Isidro Peñalver y Humberto Valdés Casañas. No viajó el jefe de la célula, Ángel Pla. Cuando fueron a buscarlo y vieron que estaba padeciendo un fuerte ataque de asma, siguieron sin decirle nada. Los siete tripulantes de esta máquina sobrevivieron." (1)

De las incidencias en la travesía del auto Chevrolet chapa 250-053 que parte desde el parque de la Fraternidad en La Habana, y en el que Juan Manuel Ameijeiras condujo a sus compañeros Gerardo Álvarez, Pablo Cartas, Roberto Mederos, Félix Rivero y Osvaldo Socarras, no se conoce nada. Todos sus tripulantes pelearon junto a Abel en el hospital civil y todos fueron asesinados. Ese auto era el mismo que Juan Manuel trabajaba como chofer de alquiler, y por el que le pagaba una renta diaria a su dueño.

Igual ocurre con el que era propiedad del médico Mario Muñoz, y en el que este viajó acompañado desde Colón, en Matanzas, por Julio Reyes Cairo. Las referencias son testimoniales: una parada en Placetas, Las Villas, donde dejan las dos pistolas que llevaban en casa de unos parentes, toda vez que estaban haciendo registros en la

carretera; y la orden de Fidel a Abel, ya en la medianoche de sábado 25 a domingo 26, para que venga a buscarlo al Cobre y le indique el camino hasta la granjita.

El primero de los autos en salir de La Habana fue el Pontiac 1949 que Montané había adquirido a principio de ese año. Había solicitado 15 días de vacaciones en la fábrica de curitas Bauer and Black, empresa a la que pasó como contador después de su renuncia en la Frigidaire. Según su relato, Fidel le había dicho: "Nadie puede pasar de 60 km por hora." La regla fue especial para Montané, que no manejaba muy bien. Después de un día de agotador ajetreo partió de la casa de Abel, luego de recoger allí cuatro integrantes de la célula de Lawton: el jovencito Manuel Saíz, los hermanos José Wilfredo y Horacio Matheu y su jefe, Gabriel Gil. No pudieron cambiar el cheque que se les había entregado para el viaje y Montané pasó por su casa, en Santos Suárez, donde recogió algún dinero. De esa manera pudieron comer, ya tarde en la noche, en Colón. El cansancio era demasiado y Montané detuvo el carro al llegar a un crucero. Durmió un rato. Al despertar, quiso poner en marcha el auto. Pisó el acelerador. En vano. No funcionaba. Pasó como una hora. Ya temía no poder continuar el viaje. ¿Faltaría a aquella cita de honor? Revisaron la batería, los platinos, el carburador. Gabriel hizo señas ante dos largos haces de luz que se aproximaban. El chofer del camión, sin inmutarse, indagó por la gasolina. Tenía suficiente. Entonces les dijo: "Si han llegado aquí, no hay razón para que no ande. Monten. Voy a empujarlos." Después de algunos centenares de metros el Pontiac ronroneó y su motor echó a andar.

Durante el trayecto, escasas paradas, para tomar algún café, para ir al baño. Siempre sin reconocer a ningún otro compañero de viaje de otras máquinas. Sin hablar por teléfono. Sin bebidas alcohólicas. Al igual que los demás automóviles, el de Montané no llevaba armas, uniformes ni nada que pudiera ocasionar problemas a sus ocupantes en caso de un registro. Pocos kilómetros antes de entrar a la ciudad de Camagüey, a Montané se le cerraron los ojos. El Pontiac cebeció, se salió a la cuneta, volvió hacia la carretera. "Vamos a matarnos", gritó Gil. "Bueno", reaccionó Montané, "vamos a parar". Detuvo el carro hacia un lado, reclinó la cabeza sobre el timón, y enseguida se durmió. Más de 15 horas después de su salida de La Habana llegaban a Santiago estos seis hombres. El sexto que había viajado con ellos era Ernesto González, de la célula de Calabazar.

De la célula de Calabazar saldrían para Santiago 10 hombres en total, pero solamente nueve llegaron. En el pequeño auto Crosley de Florentino Fernández, junto con este partieron de 25 y O, Pedro Trigo, Julio Fernández Alfonso y Juan Villegas. La presencia de Florentino era un pase seguro ante cualquier registro. Fue el único hombre del movimiento que no tendría que cambiarse de ropa en la granjita para marchar al combate. Usaba su uniforme militar y portaba su carné como soldado sanitario del ejército. Cerca de Palma Soriano, el pueblo de Nito Ortega, Aguilera y Teodulio Mitchell, el Crosleymobile se descompuso. No hubo forma de ponerlo en marcha. Después de varias gestiones, lograron ser remolcados por un jeep que los dejó en un garaje de Santiago.

De los 15 que salieron hacia la capital oriental, este sería el único automóvil que no llegó hasta la granjita de Siboney. El cálculo del transporte necesario para ir de la granjita al Moncada había sido hecho con precisión. A esos 15 autos se sumarían los de Abel y Renato, que ya estaban en Santiago de Cuba. En total, 17: suficientes para conducir hasta el Moncada, a ocho por carro, los 135 hombres planificados para participar en la acción. La baja del Crosleymobile forzaría a reubicar cuatro personas más en los restantes carros.

El resto de los miembros de la célula de Calabazar viajaba en un moderno Plymouth negro del año 52, cuya llave entregó Fidel a Oscar Quintela en el apartamento de Abel. Esto confería a Quintela el mando de esa mitad de la célula durante el viaje. (Continuará mañana)

(1) Humberto Valdés Casañas aparece posteriormente entre los fundadores del Movimiento Revolucionario 26 de Julio. Fue apresado y torturado en octubre de 1957 y dejado en libertad tres meses después. Nuevamente detenido en noviembre de 1958, tras participar en el asalto a la 15ta estación de policía, en Miramar, poco después fue encontrado su cadáver con evidentes huellas de torturas y cuatro balazos en el pecho, junto con los cuerpos de otros cinco compañeros en un solar yermo de la calle 60, en Miramar.

**ENVIADA POR**  
LA TV CUBANA

LUNES

CUBAVISIÓN

7:00 Documental: Tía Tata 8:00 Ahí viene cascarrabias: Los mineros de Tin Marin 8:15 La familia enorme 8:30 Animados 9:00 Reguilete: El mundo de los animales 9:15 Personajes famosos 9:45 El mundo en animados: Tierra de osos 11:15 Falcón Beach 12:00 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Cine Web: La patada 4:00 Noticiero de la ANSOC 4:16 Cantándole al sol, te cuenta 4:31 Muñe en TV 5:01 Abracadabra, sopa de palabras 5:27 Para saber mañana 5:30 Pokemon 6:14 Escalona 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Vivir del cuento 9:02 Tierras de fuego 9:32 Verte verano 9:37 Este día 9:39 Ni olvidados ni muertos 9:51 Cuadro a cuadro: Inframundo 11:38 Noticiero del cierre 11:52 Retransmisión de los programas subrayados 2:14 Insensato corazón 3:01 Telecine: Más extraño que la ficción 4:56 Universo de estrellas 5:11 Dos chicas quebradas 6:00 Terra nostra 7:00 Concierto: Achy Lang y Afrocuba

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Terra nostra 9:25 Cine y punto: Buscando un hogar 11:15 Documental: Tormentas terrestres y planetarias 11:45 Eurocopa de fútbol femenino: (4tos. de final, en vivo) Cartelera deportiva 2:30 Triatlón masculino y femenino de Madrid 4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Triunfo: Katherine Videaux (Lucha) 7:00 Quédate conmigo 7:30 Un perfecto diez 8:00 Al duro y sin guante: Boxeo 9:00 Deporte rey: Alberto Juantorena 11:00 NND 11:30 Supernatural

CANAL EDUCATIVO

11:00 Lucas por la música 12:00 Concierto internacional: Rihanna 1:00 Noticiero al mediodía 2:00 Top verano 2:30 Latinos 3:00 De la radio, tu música 3:30 De trios y guitarras 4:00 Caribe 4:30 El coro 5:00 Telecentros 6:30 Conciertos nacionales: Qva Libre 7:30 Videos clips 8:00 La lista 8:30 Música y más 9:30 Bravo 10:30 Top verano 11:00 Lucas por la música 12:00 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación Telesur 4:30 Todo listo 5:00 De tarde en casa 6:00 Para un príncipe enano 7:00 Hola Caribe: Suriname 7:15 Onda retro 7:45 Todo tiene su historia 8:00 NTV 8:30 Programación Telesur

MULTIVISIÓN

6:29 Letra/Cartelera 6:30 Documental: Mas-cotas revoltosas 7:15 Hola chico 7:57 X-men evolución 8:18 Facilísimo 9:05 Equipo Doki 9:17 El cristal de Gawayn 9:29 Cómo lo hacen 9:49 Utilísimo 10:10 Biografía: Susan Sarandon 10:49 Set y cine 12:03 Mundo insólito 12:29 Antes y después 12:40 Documental: Animales radicales 1:03 La leyenda del buscador 1:45 Documental: Lo que el ojo humano no ve 3:00 Vidas robadas 4:01 Documental: América indomable 4:45 Así es China 5:13 Retransmisión de los programas subrayados 9:00 Despierto 9:42 Caso cerrado: Verdad entre las sombras 10:24 Retransmisión de los programas subrayados

entérese

CASA DEL ALBA.—El popular cantautor Polito Ibáñez ofrecerá un concierto este miércoles en la Casona de Línea Y D, donde pondrá punto final a su más reciente gira por el país. Ibáñez estará acompañado por la Orquesta Sinfónica Nacional e interpretará temas de su álbum *Ante tus ojos*, producción en la que musicaliza poemas de importantes autores cubanos... ESTRENO TEATRAL.—La compañía Teatro Pálpito estrenará mañana la obra *Tarecos para Irina*, monólogo original de Maikel Chávez García. Se mantendrá en la cartelera de la Sala Llauderó los martes, miércoles y jueves a las 6:00 p.m., hasta el 1ro. de agosto.

# Presentan obras de Fidel en idioma vietnamita

Hugo Rius Blein

CIUDAD HO CHI MINH.— Imperecederas por sí mismas, dos obras capitales de Fidel Castro impresas en ejemplares únicos en un papel a prueba del tiempo recibió aquí el embajador de Cuba en Vietnam, Fredesman Turro, con motivo del aniversario 60 del asalto al cuartel Moncada.

Dedicados especialmente a su autor, **Victoria Estratégica y Contraofensiva Estratégica** quedaron reproducidos en un material de lectura que desde siglos se elabora en el norte del país indochino a partir de la planta denominada *dodendrum*, que solo se emplea para documentos de excepcional interés y pinturas de gran valor patrimonial.

Con ese obsequio la Editorial de la Juventud presentó la edición masiva de ambos volúmenes de carácter histórico, traducidos por primera vez al vietnamita fruto de cinco meses de arduo trabajo y corrección a cargo de siete exbecarios de los dos grupos iniciales que se formaron en filología española en la década de 1960 en La Habana.

Al frente del grupo se desempeñó Nguyen Din Binh, quien expuso en



el acto de lanzamiento que el mayor desafío radicó en interpretar en toda su magnitud el pensamiento del Jefe de la Revolución cubana sobre un periodo decisivo para la victoria del 1ro. de enero de 1959.

Si de una ventaja contó fue la de haber acompañado como traductor a Fidel en ocasión de su visita a una zona liberada en el sur de Vietnam en septiembre de 1973 y en este mismo país en 1995, así como al general Vo Nguyen Giap durante el Primer Congreso del Partido Comunista de Cuba, en diciembre de 1975.

El presidente de la casa editorial, Nguyen Minh Nhat, significó la importancia de divulgar entre las nuevas generaciones, que no conocieron en vivo la epopeya liberadora de sus compatriotas, obras como las presentadas, y como en el caso de Cuba, jóvenes que en su tiempo asumieron la responsabilidad conductora.

En palabras de agradecimiento, el embajador cubano, Fredesman Turro, expresó la convicción de que los vietnamitas, que sienten un gran cariño y respeto por Fidel y admirar la Revolución cubana con la que se han solidarizado siempre, apreciarán sobremanera este esfuerzo de la Editorial Juventud. (PL)



## Llamamiento al VIII Congreso de la UNEAC

**L**A UNIÓN DE Escritores y Artistas de Cuba convoca a su VIII Congreso. Con él no se pretende cumplir un ritual, sino colocar a nuestra organización en el lugar de vanguardia que le corresponde. La cultura cubana hoy, con un potencial extraordinario, tiene ante sí deberes enormes e ineludibles. Estamos conscientes de los problemas complejos que enfrentamos y de la hora crucial que viven la Patria y el ideal socialista.

Tenemos deficiencias y debilidades y encontramos límites y obstáculos a la hora de ejercer nuestras funciones. No nos consuela conocer que lo mismo está sucediendo a otros muchos sectores del país. Sabemos que la conformidad suele esconder la inercia, uno de los principales enemigos de la creación y del espíritu de lucha. La obra levantada a partir del acto fundador del Moncada y de la sangre de nuestros héroes, debe ser defendida con lealtad y pasión frente a los enemigos externos e internos. La UNEAC posee una valiosa tradición en el ejercicio del criterio y en un debate que nos ayuda a ser críticos y autocriticos. No nos creemos dueños de la verdad, preferimos escuchar y dialogar. Debemos sumarnos con plena conciencia al combate contra todos los males de la sociedad, la incultura, las conductas marginales y el deterioro del tejido espiritual de la nación. Nuestro

deber es responder al reciente reclamo del Presidente Raúl Castro.

La cultura debe ser un terreno primordial del combate en defensa de la nueva manera de vivir que la Revolución ha logrado crear, tan superior al egoísta y envilecido mundo del capital. La educación debe ser un vehículo por excelencia para que nuestros niños, adolescentes y adultos sean mejores seres humanos. Los medios de comunicación, cuyas potencialidades se han revolucionado en el presente, son un arma colossal para el goce y la liberación, y no un eslabón de la cadena de dominio imperial. En los últimos veinte años, la sociedad cubana ha sufrido cambios muy perjudiciales en sus valores, sus relaciones sociales y sus costumbres. Nuestro pueblo posee poderosas reservas morales y un nivel de conciencia política incomparable, además de capacidades extraordinarias en gran parte de sus hijos y una firme voluntad de superar enemigos, carencias y obstáculos y de seguir adelante en la construcción de un bienestar digno y solidario.

Cultura, educación y sociedad serán una vez más tres conceptos claves para la UNEAC en su VIII Congreso. Sus temas estarán en el centro de nuestros debates. Esperamos que contribuyan a un diagnóstico

justo y equilibrado de los problemas acuciantes de la sociedad cubana. Queremos, desde nuestra tribuna, aportar al triunfo de las transformaciones económicas y al mejoramiento de la vida material y espiritual de todo el pueblo.

Vamos a consolidar la UNEAC que necesitan los intelectuales y artistas y la Revolución. Nos proponemos trabajar con todas las instituciones que influyen en la formación de valores éticos y culturales de nuestra población. Somos una organización social con especialidades y con un campo complejo de estrategias y objetivos propios. Nunca formaremos parte de una élite lejana de la mayoría. Nunca perderemos de vista que el ámbito cultural es mucho más amplio que el de cualquier especialista. La cultura en su sentido antropológico, cala en la vida, las actitudes, los valores, las relaciones humanas y los ideales del pueblo.

Es un privilegio dar a conocer este llamamiento a pocos días del aniversario 60 de la gesta encabezada por Fidel y desde uno de los lugares más cargados de simbolismo de la Patria: el Mausoleo del II Frente Oriental Frank País. Los intelectuales y artistas aspiramos a ser dignos de ese honor.

(Unión de Escritores y Artistas de Cuba)



## Qué humanidad, otro disco de Pedrito Calvo y la Nueva Justicia

Alain Valdés Sierra

Nuevas propuestas sonoras y un repertorio coherente con el estilo de Pedrito Calvo, popular cantante cubano extingüiente de los míticos Van Van, constituyen los ingredientes principales del nuevo fonograma que propone a los bailadores, titulado **Qué humanidad**.

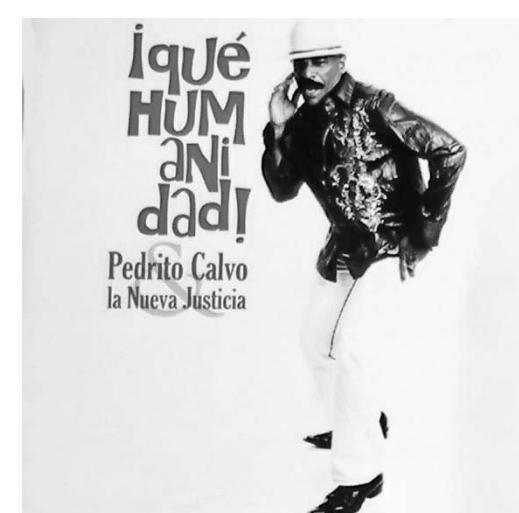
El disco, grabado junto a su orquesta la Nueva Justicia, bajo el sello de la EGREM, está pensado para el bailador a lo largo de sus 14 temas, principales consumidores de mi trabajo, dijo Calvo a **Granma**, y varios de los títulos que incluye ya gozan de gran éxito como **El Fotingo de Caridad y Mi mujer y mi ex**.

Conforman la placa temas de su propia autoría y de otros importantes compositores de la Isla como Israel Rojas (integrante de Buena Fe), Rafael Hernández, y

Heber Méndez, este último productor musical del CD. Para el trabajo en el fonograma el músico contó con invitados como José Luis Cortés (El Tosco), el trompetista Juan Kemell y los cantantes Christian y Rey Alonso.

“Mantengo el respeto a la cadencia que caracterizó mi etapa en Los Van Van y que he tratado de mantener en la Nueva Justicia, aunque buscando un sello propio he incorporado sonidos más modernos como el reguetón, fusionado con el songo y el danzón”, explicó durante la presentación de **Qué humanidad**.

El álbum, quinto que graba Calvo desde que creara su propia agrupación, presenta también los títulos **Mucho Cuida'o, Si se despierta el niño** y **El yoga**, que serán promocionados en todo el país en la gira que el popular artista efectuará en agosto



con el auspicio del Instituto Cubano de la Música y que cerrará con un gran concierto en la capital.

TOPE CUBA-ESTADOS UNIDOS

# Las diferencias entre el triunfo y el revés

OSCAR SÁNCHEZ SERRA, enviado especial

DECISÉS JITS EN 102 veces al bate, solo 157 de average; los hombres que han tenido la responsabilidad de los tres primeros turnos de la alineación compilan 085 (3 en 35); tres oportunidades con la Regla Schiller, sistema de desempate en extrainnings, sin poder fabricar carreras; y casi la mitad de los jugadores, siete de 15, sin jits, muestran claramente las insuficiencias de la ofensiva cubana en los tres primeros juegos de la serie bilateral con el equipo nacional universitario de Estados Unidos.

Lo anterior deja al equipo sin funcionar, pues al no cumplirse los roles de los primeros al bate, hace que los *slugger* en vez de impulsar sean impulsados, tanto que las tres carreras anotadas por Cuba hasta ahora, son las dos de Yasmani Tomás y una de Yulieski Gourriel. En otras palabras, la posibilidad de fabricar anotaciones o proyectar un probable racimo, se aborta. Y esto es muy importante, porque ha hecho la diferencia.

El rival, por ejemplo, ha sido igual de anulado a la ofensiva, solo que su pálido average de 151 (14 en 93), inferior al de la tropa de Víctor Mesa, se ha concentrado en esos tres primeros turnos al bate, productores de 9 de los 14 imparables que han salido de los bates de los estadounidenses. En consecuencia, ellos han pisado el *home* en dos de los seis registros norteamericanos,

A nuestro juicio, aquí está el núcleo central, o el obstáculo que se ha interpuesto entre la plantilla antillana y el triunfo. También es la razón por la cual la dirección del plantel caribeño haya pasado por esos puestos a seis de sus peloteros. Por supuesto, el otro valladar infranqueable lo es el certero pitcheo del joven colectivo adversario.

"Tienen mucho nivel, le ponen a la bola y camina a más de 95 millas, luego le quitan y te dejan clavado en la caja de bateo. Nosotros no vemos este tipo de pitcheo, y cuesta trabajo descifrarlo", nos dijo Yasmani Tomás, al concluir el segundo partido.

Mientras, Yunior Paumier, el único que tiene jits en los tres choques, expresó: "es muy difícil batearle a estos lanzadores, se equivocan muy poco, tienen un gran control en las esquinas. Me han impresionado todos, no puedo decir uno, pero el abridor del tercer encuentro, Brandon Finnegan, tira durísimo".

Pero del lado estadounidense los bateadores también están preocupados, el pitcheo cubano los ha dejado en 14 incógnitas en tres salidas. Para tener una idea, este conjunto antes de jugar la serie contra Cuba, había celebrado 16 partidos con equipos estadounidenses y japoneses, conectando 190 jits, lo que le daba un promedio de casi 12 por partido. Hoy, apenas rebasan en dos esa cifra en tres



Norge Luis Ruiz realizó una gran faena en el tercer partido. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA, enviado especial

desafíos. Se habían tomado 140 ponches en esos 16 cotejos, alrededor de ocho por encuentros, en cambio frente a los lanzadores cubanos, en tres partidos ya son 35 los que les han propinado, a un promedio de casi 12 por salida al terreno. Agregue, que el promedio de carreras limpias por juego de los antillanos es de 0.31, igual al de sus homólogos norteamericanos.

Paul Seiler, director general de *USA Baseball*, nos decía después del tercer partido: "es impresionante ese jovencito, qué velocidad, qué cambio de bola. Además, muy combativo, ha lanzado un bonito juego". Se refería al camagüeyano Norge Luis Ruiz, sobre quien coincidimos en que es lo mejor de Cuba hasta el momento en el tope.

"Tenía muchas ganas de que me dieran la pelota. Víctor es muy exigente, pero si no lo fuera, no hubiera llegado hasta donde está. Me requirió fuerte porque lancé una recta que se quedó al medio y me había indicado que la tirara, pero afuera. Los errores se pagan caro, y aunque el equipo no bateó, la responsabilidad de esa carrera fue mía", dijo Ruiz, quien pese a sus 19 años, hizo un profundo estudio de sus oponentes en los juegos anteriores. "Los estaba observando y detallé sus debilidades con el rompiimiento pegado y me dio resultado".

A Cuba también le ha fallado la defensa, lo mismo en su mecánica que a la hora de fildear, expresada en que de las seis carreras de los locales en estos desafíos, tres de ellas las han hecho sin batear de jit, y cuatro van como sucias a los libros de récord.

Aquí va otra diferencia, los rivales han cometido solo un error sin costo, mientras del otro lado son tres las marfiladas, con impacto en los marcadores del primer y segundo encuentros.

## QUIÉNES SON LOS ADVERSARIOS

¿Cómo es posible que un equipo universitario pueda doblegarnos tan categóricamente? ¿De qué manera tienen esa sensación de seguridad en el terreno, de casi no equivocarse? ¿Nuestro béisbol ha caído tanto, que ahora ni siquiera podemos batearles a unos niños? ¿Por qué se ven tan indefensas nuestras estrellas? Son algunas de las preguntas que nos llegan hasta aquí por la velocidad de las nuevas tecnologías.

Se ha hablado de la **calidad** de los jugadores de Estados Unidos, y que si tienen o no **oficio** en el terreno de pelota. Cuesta mucho trabajo dudar de que esas dos cualidades no estén presentes en unos muchachos que si bien están entre 20 y 23 años de edad, han llegado a este momento con más de 450 juegos realizados, lo cual les ofrece tiempo de terreno y en consecuencia, actúan como prospectos profesionales.

Fuentes de *USA Baseball*, organización que rige el béisbol colegial de Estados Unidos, precisaron a *Granma*, que la entidad no promueve o no se proyecta de cara a las Grandes Ligas ni a las Ligas Menores, pero hay jugadores que sí continúan su vida en el béisbol rentado.

Los especialistas de esa organización nos comentaron que la calidad está dada justamente por la cantidad de juegos por año, pero sobre todo por un férreo nivel de exigencia en cuanto a la preparación y al resultado en cada entrega en el estadio. Cuando les preguntamos si los consideraban ya con el oficio del pelotero, nos dijeron: "en el terreno de pelota saben hacerlo todo, cuentan con la capacidad de anticiparse a la situación de juego, conocen a la perfección el abecé de cada una de sus posiciones". Si eso no es oficio, entonces hay que crear otra vez el vocablo.

Hoy se jugará en Carolina del Norte, desde las 7:00 p.m., hora local y de La Habana, el cuarto juego de este Tope. Y aunque no se descarta un repunte ofensivo, realmente las señales apuntan a que se mantenga el dominio del pitcheo de ambos cuadros. Para ganar o hacer la diferencia, nos hace falta la efectividad en el momento justo, cuando no se puede fallar, como lo ha hecho el oponente.

Por lo demás, bienvenido el tope, cuya exigencia del adversario, dicho sea de paso, hizo salir el extra y la clase que tenemos y debemos explotar más.

A nosotros, los cubanos que nos consideramos cada uno un director de equipo, no nos gusta perder ni en un tope, pero cuando se juega como hasta ahora, uno queda menos dolido con el revés, pues sabe que hay potencialidades y perspectivas de desarrollo. Pero eso lleva trabajo y duro.

## Cuba entre los punteros del taekwondo

Roberto Méndez, enviado especial



Superando todas las expectativas, la escuadra cubana de taekwondo, con solo ocho atletas, se alzó entre los punteros del Campeonato Mundial que recién concluyó en el Centro Expositor de Puebla, México, luego de que el viernes escalaran a la cima del podio Glenhis Hernández (en los 73 kilogramos de la rama femenina) y Rafael Alba (87).

Mientras, el medallista olímpico Robelis Despaigne (+87) reeditó su tercer escaño de Londres 2012, a la vez que Yania Aguirre (49) y Yamisel Núñez (53) también se agenciaron sendas preseas de

bronce durante el cuarto y segundo días de competencias, respectivamente.

Justo así, con estos resultados la delegación caribeña exhibía el segundo lugar del medallero por países, que dominaba Sudcorea (6-2-1); en tanto México (1-2-1), Irán (1-2-0), Rusia (1-2-0), Francia (1-0-3), Tailandia (1-0-1) y Gabón (1-0-0) completaban la relación de naciones con al menos un título durante la última fecha, cuando al momento de escribirse este reporte al cierre, todavía faltaba la presentación de Nydia Muñoz (62 kg) por la Mayor de las Antillas. (SE)

## Dos oros en Mundial para Discapacitados



Parapanamericanos de Mar del Plata 2003. El anterior era de 44,63 en los Paralímpicos de Londres 2012.

El otro metal áureo lo ganó Luis Felipe Gutiérrez en el salto de longitud F13 (débiles visuales) con 7,33 m, único en sobreponer los siete metros, aunque quedó por debajo de su primacía del orbe en 33 centímetros. Ha estado lesionado de su pierna izquierda y no defenderá la plata paralímpica de la capital británica en 100 m T13.

Cuba, que completa su nómina con el velocista Luis Manuel Galano, amaneció hoy en el lugar nueve en la tabla de medallas liderada por Estados Unidos (6-4-6), seguido de Ucrania (6-0-1), Brasil (4-3-1), Gran Bretaña (3-3-1), Polonia (3-1-2), China (2-5-1), Suiza (2-1-1), e Irán (2-1-0).

LYON, Francia.—El debut hoy de Yunidis Castillo en la final de 400 metros T46 (afectados miembro superior) debe aumentar la cosecha cubana de dos oros en el Campeonato Mundial de Atletismo para Discapacitados.

La santiaguera, quien ganó tres títulos en la anterior edición de Christchurch 2011, saldrá como favorita en la pista del estadio de Parilly, donde luego estarán Raúl González y Ethiám Calderón en la discusión de medallas de los 200 m T46.

Ayer la jornada concluyó con oro para el discóbolo Leonardo Díaz en la categoría F54-56 (silla) al elevar su récord mundial hasta 45,32 metros, su séptimo desde el primero en los II Juegos



**Director** Lázaro Barredo Medina.  
**Subdirectores** Oscar Sánchez Serra y Gustavo Becerra Estorino (a cargo de Granma Internacional).  
**Subdirector administrativo** Claudio A. Adams George

**Redacción y Administración** General Suárez y Territorial, Plaza de la Revolución, La Habana, Cuba.  
**Código Postal** 10699. Zona Postal La Habana 6. Apartado Postal 6187

**Teléfono** 881-3333  
**Fax** 53-7-8819854  
**e-mail** correo@granma.cip.cu.  
**Impreso en la Empresa**  
**Gráfica de Holguín**  
**ISSN** 0864-0424

**hoy en la historia**

22 de julio



1898 El coronel Federico López Carbó desembarca con una expedición por el río Maní-Maní, cerca de Bahía Honda, a bordo del vapor Wanderer.  
1968 Se inaugura en Santiago de Cuba el canal de televisión provincial Tele-Rebelde. >>

## TERMOELÉCTRICA CARLOS MANUEL DE CÉSPEDES

# Las potencialidades de una empresa estatal socialista

**Vanguardia Nacional por 33 años, sobresale aquí la eficiencia, el ahorro, el control, la disciplina, la cultura industrial, la inventiva y el sentido de pertenencia de sus más de 400 obreros**



Trabajadores en el área de turbinas durante el turno nocturno. FOTOS: JUAN CARLOS DORADO

### JULIO MARTÍNEZ MOLINA

**CIENFUEGOS.**—No en balde, el miembro del Comité Central del Partido y presidente de la Comisión Organizadora del XX Congreso de la CTC, Ulises Gilarte de Nacimiento, la calificó de "ejemplo que demuestra las potencialidades de una empresa estatal socialista" durante la entrega, el viernes 19 de julio, de la condición de Vanguardia Nacional, distinción recibida en 33 ocasiones.

En el citado momento, además, directivos de la Unión Eléctrica la calificaron como la más confiable del país. Y es que la Empresa Termoeléctrica Carlos Manuel de Céspedes posee resultados laborales e indicadores técnico productivos realmente enviables.

### GENERAR ELECTRICIDAD AHORRANDO COMBUSTIBLE

El director, el ingeniero José Osvaldo González, explica que las dos unidades de 158 megaWatts de la planta, ambas de fabricación japonesa y con 34 años de operaciones, representaron el 11 % de la generación del país en el 2012.

"Elemento añadido a favor de lo anterior es que esta se produjo con alrededor de 245 gramos por kiloWatt generado, indicador que permitió ahorrar 6 489 toneladas de combustible, equivalentes a 4,4 millones de dólares no gastados por concepto de generar electricidad con elevada eficiencia", aporta el ingeniero.

En consideración del director, esos márgenes de ahorro solo se logran al garantizar el trabajo eficiente de los equipos —ajustado a los horarios establecidos—; y al respetarse los mantenimientos, que inciden en la consecución de los parámetros operacionales.

Francisco García, quien se desempeña como instructor de mantenimiento y lleva 38 años en la planta, estima que el régimen de estos es básico e inviolable. Cada año corresponden dos: uno ligero y otro parcial; este último se desarrolla ahora en una unidad.

Está planificado un mantenimiento de carácter capital para el 2015, con lo cual ya quedarían listos sus dos bloques para consumir crudo nacional cuando sea estimado y con magníficas condiciones de confiabilidad, esa que necesita la Unión Eléctrica.

A la Carlos Manuel de Céspedes se le considera la más confiable de las de su tipo debido no solo a sus limitadas salidas por emergencias, sino además en virtud de ser capaz de servir en todo momento la demanda solicitada por el Despacho Eléctrico Nacional, por poseer la potencia declarada disponible al servicio de dicha demanda cuando sea solicitada.

### INVENTIVA PROPIA PARA RESOLVER PROBLEMAS PROPIOS

Con solo 31 años, Yoan Rodríguez es jefe de bloque y presenta en el Foro de Ciencia y Técnica un proyecto de grúa que, según indica, contribuirá a la manipulación de



Sala de Mando: cerebro de las acciones.

motores. Él es uno de los 230 trabajadores asociados a los Comités de Innovación y Racionalización (CIR).

La plantilla general del centro es de 418 trabajadores, o sea que más de la mitad está implicada en la relevante tarea del trabajo innovador.

Comenta Yoan que el Foro desempeña un papel importante en los problemas que se presentan día a día en esta industria, junto a la Asociación de Innovadores y Racionalizadores (ANIR) y las Brigadas Técnicas Juveniles (BTJ).

Eso trae resultados favorables obvios para un centro que, a pesar del bloqueo al país y de no existir relaciones directas con los fabricantes japoneses desde que culminaron la inversión en 1980, nunca se detuvo gracias a la inventiva del colectivo técnico que lo respalda, asevera el director.

"Jamás hemos parado un equipo nuestro por carencia de una pieza o porque no haya emergido una solución creativa para poder mantenerlo trabajando", enfatiza.

### ORDEN, DISCIPLINA, CONTROL

Orden, disciplina y control conforman un trío de imprescindibles virtudes observado sin descanso aquí, en consideración de Plácido Cabrera, director de Recursos Humanos, quien estima además que los logros laborales granjeados son consecuencia de una tradición heredada de respeto al trabajo.

En la historia de la Carlos Manuel de Céspedes no existe un solo hecho de corrupción e ilegalidades, la contabilidad segura fue certificada desde 1987, se aplica la guía de autocontrol en la supervisión interna y ninguna de las auditorías ejecutadas en el 2012 efectuó señalamiento alguno.

El especialista técnico Denis Escalona, secretario de la sección sindical, subraya el cumplimiento de los planes de emisiones medioambientales, la aplicación de los parámetros de metrología y normalización, la ratificación de la condición de certificado o de las normas ISO-9001 del 2008 y la observancia de las normas 50 000 para el uso eficiente de los portadores energéticos.

Taylí Rodríguez, ingeniera industrial con dos años de graduada, y Abel Guerra, ingeniero eléctrico jefe de taller, destacan el hecho de que pese al quehacer cotidiano de centenares de personas en un centro considerado de alto riesgo industrial (elevados parámetros de temperatura y presión, voltajes eléctricos con salidas de 220 000 voltios) no hay accidentes desde hace más de 1 560 días: cifra definida como récord en el Ministerio de Energía y Minas.

Nada de ello es dable sin calidad humana, liderazgo efectivo, responsabilidad productiva, sentido del deber y de la pertenencia, lo cual se expresa en los resultados y explica las 33 oportunidades en que ha sido Vanguardia Nacional este modelo de empresa estatal socialista.